



SITE HISTORIQUE DE LYON
15 ANS D'INSCRIPTION AU PATRIMOINE MONDIAL



ORGANISATION DES VILLES DU PATRIMOINE MONDIAL
ORGANIZATION OF WORLD HERITAGE CITIES
ORGANIZACIÓN DE LAS CIUDADES DEL PATRIMONIO MUNDIAL
منظمة مدن التراث العالمي
ORGANIZAÇÃO DAS CIDADES DO PATRIMÔNIO MUNDIAL

ENCUENTRO CIUDADES & PATRIMONIO LYON (FRANCE) LOS DÍAS 22, 23 Y 24 DE MAYO DE 2013

« Mutación de las ciudades y gestión del patrimonio: ¿Nuevos actores? ¿Nuevas prácticas? »

La ciudad de Lyon (Francia) y la Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial (OVPM) organizan con sus colaboradores un Encuentro de las ciudades del patrimonio mundial y de las ciudades históricas los días 22, 23 y 24 de mayo de 2013 con ocasión del 15º aniversario de la inscripción del sitio histórico de Lyon en la Lista del patrimonio mundial y de la elaboración del plan de gestión del Sitio histórico de Lyon.

Este Encuentro se inscribe en la continuidad de la dinámica iniciada por el proyecto «ciudades históricas en desarrollo, claves para comprender y actuar – una recopilación de estudios de casos sobre la conservación y la gestión de las ciudades históricas», fundado sobre el saber hacer de las ciudades en el acondicionamiento y el proyecto urbano centrados en el patrimonio (consultación del informe final www.ovpm.org).

El mundo cambia, la ciudad también cambia... ¿Cuál es el papel del patrimonio como palanca de desarrollo en las estrategias urbanas? ¿Qué se puede aprender de las prácticas de las ciudades que colocan los valores humanos en el centro del desarrollo urbano? ¿Qué proceso constante de intercambio, de capitalización y de cooperación iniciar?

¿Por qué plantear tal reflexión hoy en día?

En este inicio de segunda década del Siglo XXI, la cuestión del patrimonio urbano se enfrenta con evoluciones determinantes.

En nuestras ciudades, el patrimonio ya disfruta de medio siglo de reconocimiento local, nacional e internacional, de protección jurídica, de acciones potentes en materia de restauración, de revitalización, de valorización y de apropiación social. En mismo tiempo, la mundialización de los intercambios, la urbanización del planeta con la mutación de los centros de gravedad que acompaña el crecimiento de las ciudades, las limitaciones en los desplazamientos, los equilibrios sociales y económicos, la presión del turismo, las prioridades medioambientales, multiplican las tensiones sobre el patrimonio. El desarrollo de los países emergentes y la crisis que conoce la vieja Europa amplifican aún más estas tensiones.

La evolución y el reparto de las responsabilidades entre las instituciones nacionales y las colectividades territoriales, añadidos a la aspiración creciente de los habitantes por actuar sobre su entorno y su futuro, constituyen bazas para visitar los valores culturales, sociales o simbólicos del patrimonio, y hacer evolucionar los modos de intervención.

Una iniciativa compartida

La ciudad de Lyon quiere ser un actor dinámico en el seno de la OVPM cuya vocación, a nivel internacional en torno a su secretaría general y en una proximidad geográfica en torno a sus secretarías regionales, es apoyar el compromiso de las ciudades, valorizar y compartir sus prácticas, favorecer cooperaciones, tanto a nivel de sus Alcaldes como de sus administraciones y las poblaciones.

El Centro del patrimonio mundial de la UNESCO anima y acompaña las iniciativas de los Estados participantes en la Convención del patrimonio mundial que permiten difundir y compartir las buenas prácticas en materia de conservación, gestión y desarrollo de los bienes inscritos. Una de sus

herramientas es la Recomendación relacionada con el Paisaje urbano histórico, que favorece un planteamiento centrado en la toma en cuenta de la cultura en las estrategias de desarrollo.

El Consejo de Europa, Dirección de la gobernanza democrática, cultura y diversidad, así como el Ministerio de cultura y comunicación (Francia), reconocen las dimensiones económicas y sociales del proceso de rehabilitación de los barrios antiguos que requiere nuevas prácticas que respeten los valores comunes y los principios éticos que pretenden promover. En el marco de la Convención Francia-UNESCO, Francia moviliza su amplio conocimiento de las cuestiones de conservación urbana.

El ICOMOS, su Comité Francés y su Comité Internacional de las Ciudades y Pueblos Históricos (CIVVIH), la Asociación de los Bienes Franceses del patrimonio mundial (ABFpm), la Asociación Nacional de las Ciudades y Países de Arte y de Historia & Ciudades con Sector Salvaguardado y Protegido (ANVPAH & VSSP), que representan redes de expertos y de ciudades, sitios inscritos en la Lista del patrimonio mundial o de los barrios históricos, contribuyen a un mejor conocimiento de las experiencias locales y participan en la renovación de las prácticas.

¿A quién va orientado el Encuentro de Lyon?

El Encuentro se orienta en prioridad a los Alcaldes y cargos electos, así como a los especialistas y actores locales de las ciudades del patrimonio mundial y más generalmente de las ciudades históricas, y apunta hacia una representatividad a la escala europea.

La experiencia, el saber hacer y los cuestionamientos de las ciudades, saldrán a la luz como tantas prácticas concretas a confrontar con las estrategias nacionales o internacionales y las opiniones de expertos en el ámbito de la cultura, del patrimonio y de lo urbano.

El formato propuesto

Dentro de la continuidad de la dinámica, de la metodología y del análisis, implementados por la Selección de estudios de casos, se ha decidido retomar las tres claves de entrada:

- La conservación y la valorización de los patrimonios a través de los estudios de casos sobre la reconversión de los monumentos o de los sitios que plantean la cuestión de los usos nuevos;
- El sitio de los habitantes a través de los estudios de casos sobre el reparto de los valores del patrimonio, la apropiación social o la gobernanza que plantean la cuestión de la ciudadanía;
- La estrategia de las colectividades locales a través de los estudios de casos sobre el proyecto urbano que plantean la cuestión de la dirección operativa de un proyecto global de desarrollo.

El caso de Lyon, presentado dentro de su historia, sus ambientes y su proyecto urbano a la escala del gran territorio, ilustrará estas 3 temáticas con la reconversión del Hôtel Dieu, antiguo hospital situado en el corazón del centro histórico, la coordinación compartida de las Jornadas Europeas del Patrimonio de la metrópoli para contar el territorio urbano, el proyecto de acondicionamiento urbano Orillas de Saône, espacio público esencial por reconquistar a la escala del lugar histórico y de la ciudad del Siglo XXI.

Punto de partida de la reflexión y de los intercambios, se compararán las prácticas lionesas con las de otras ciudades francesas y europeas desde el punto de vista de los métodos de implementación frente a los marcos reglamentarios, los mecanismos económicos, la participación ciudadana y la dirección técnica y política.

El Encuentro ciudades & patrimonio propone contribuir al debate sobre los modos operativos que favorecen la interacción entre los valores del patrimonio, los proyectos urbanos y la expectativa de las poblaciones. La finalidad es identificar iniciativas concretas tales como un programa de intercambio y de cooperación sobre los nuevos actores y las nuevas prácticas.

www.rencontrevillesetpatrimoine.lyon.fr

